REUTOUUU UJAFUUS»

ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹ

Կը Տրատարակուի ամէն ամադ սկիզբը:

Հայ-Գրական յօդուածներէն զատ` մշդիւ տեղեկութիւն կը տրուի հայ-գրականութեան, պատմութեան, եւայլն նկատմամը ամէն ամիս ելած նոր հրատարակութեանց վրայ։ Եղյնպէս քննադատական տեղեկութիւն կը տրուի ազգային լրագրաց մէջ տպուած կարեւոր լրերու վրայ։

"Ազգային լրագրաց ըովանդակութիւն,,, խղքակցութիւն, ծանուցում՝, եւայլն։

Խմբազրունեան դրկուած ամէն զրքերու վրայ` քննադատական համնուօտ տեղեկունիւն տալը պիտի շարունակուի։

-Մեր Տեղինակ Ընվժերցողաց Տաձևլի Նորուքիւն մի յուսանք պատճառել այնու որ քանքագրու - Անանս ուղղուած գրքերն անժիչապէս յաջորդ աժիմն քերքիիս ծածկին վրայ պիտի Տրատարակուին։ - դի (*) Մումնելայ մոադին անար խօսիլու` կը զանազաններ միւմներէն աստղանիչով (*)

ፈዚያ խሆբቢዓኖስኡԹԻኡՆՆԵՐԷ ԿԸ ԽՆԴኖበኡԻ ወበխԱԴԱՐՁԱԲԱՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԼ ԱՑՍ ቅԱՆՈՒՑՈՒՄԸ

<u> ዓብዮት ዜ ካይ፤ ለኮሙኮኮች ድ "ይሆሀዕር ሁይያ ፈርጉትነሀት,</u>

ፈ*ኮ*ይъъԱ, ቁ. *ՊՈ*ԼԻՄ, Ушја Цшва Ућикивањећиви: Цшвитпъв Ућикиваћећиви: Аръциваћив аршипъв. Цшјивћи, Ићуки Рив Въ 5:

Պ. Պալենց գրատուն, Ստամպոլ, Հագմազձրյար, Թիւ 20:

ԶՄԻՒՈՆԻԱ, Ա*6ՏԸ*Ն, մազվորար, Թիռ 20։ Վամատում Միաթանութեանս։ Վանատում Միաթանութեանս։ 8ቦԱՊኮዴጡ, ዶԱՔՈՒ,

ԱՍՑՐԱԽԱՆ, ԱՐԴՈՒԻՆ

ՄԱՆՔԵՍԴՐ. ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ, ՆԻՒ-ԵՈՐՔ 4. Lustragunny L. Quetulbrul:

n. Unuphi Umpre-budhud:

9n. Um. 9. Vänäppuyäudg: 9n. Oddþý V. Ļֆkäud:

An. Buih. Ulappkuubud Abpa LP. Ohulbud:

Tp. U. U. Upukakua:

ተመየመ ተመተለት ተጠብ ተመመለተ

A la Rédaction de la Revue "Hantesse", Vienne (Autriche) VII 2 Mechitharistengasse 4.

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

- *1. ՓԼԱՄՄԱՐԻՐՆ ԿԱՄԻԼԼ։ Ուրանիա։ Աստղագիտական վէպ։ Թրզմոց Առաքնլեան Հ.։ Թիֆլիս 1900։ Ցպ. Մ. Մարտիրոսեանց։ ԷԼը 8º 376։ Գինն Է` n 150։
- *2. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ Հ.: Միլտոն, Նրա կսանքը եւ գրական գործունեուԹիւնը։ (Թիֆլ. Հյց Հրարկչ. Ըսկ. Թ.186:) Թիֆլիս 1900: Տպ. Մ. Ռոտինեանց։ ԸԼք 8 135: Գինն Է՝ --30 կոպ.
- *3. ՆՈՐ ԴՊՐՈՑ: Տարրական Ընტացք։ Ա. Պրակ։ (Հրարկ. Դաւնքեան Գործկուքնեան.) Կ.Պոլիս 1900։ Տա. Ն. Պէրպէրնան։ Ընք 8՝ Վ+98։ Դիմն է՝ 3 դր. *4. ԱՐԱՄ ՀԱՐՀԳ: - Բանաստեղծունինններ։ Վենետիկ
- 1900. Տպ. Մ. Ղազար։ Ելջ & 273: Գիմն է ֆր. 2-65: *5. ՏԻՄԻՐԵԱԶԵՎ Կ.: – Հարլզ Դարվին։ Թրգմեց Մ. Տէր-Գասպարեսն։ Բազու 1900: Տպ. Ց., Գ. Գիւլ-
- րասարիան: LLB 8° 66: Գինն Է՝ 25 կոպ. *6. ՄԵՐԱՐՅԱԿ ՕՐԱՅՈՅՑ Ազգային Վիւանդանոցի: 1901: Կ. Պոլիս: Տա. 8. ՄատԹէոսեան: LLB 8° 447: Գինն Է՝ 10 դր.:
- 7. ԹՆԵԸՐՍՕԼ ՈւՐԳ. Ճ. Ենորբակալունեան քարոզ մը։ Թրգմեց Իգնատիոսեան Ե. Ա. 1900. Էջք 8º 56: Գինն է՝ 15 սէսը։
- *8. ՏՔԹ. ՏԱՂԱԻԱՐԵԱՆ Ե.: Բառացուցակ ախտանոււանց Փրանսերքնե ի Հայ։ Կ.Պոլիս 1901։ Ցպ. Ց. ՄատԹէոսեսն։ ԷԼք 8° 40։ Գինն է՝ 3 դր.։

"ՀԵՄԵԼՍԵՐԵՆ,,

Գիտական եւ Գրական Ամսաթերթ: Հասցէ։ Rédaction du "Hamalsaran" Paris, Place Monge 3.

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ Ե. ԻԶՄԻՐԵԱՆՑ ԳՐԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎՈՑ

Սանակ Մեսրոպեան Գրական միցանակարաչխութիոնն տեղի պիտի ունենայ յառաքիկայ 1901 տարւոյ Յունիս 21ին, Սրբոց թարգմանչաց Սանակայ եւ Մեպուսայ տոնի օրն, յորում պիտի բաշխուին երկու տարիներու միցանակներն միանգամայն:

Ոռադի, ըստ տրամադրութենան կտակի Բարեյիշատակ Ցովսեփայ Իզմիրեանց, կը նրաԼարոյին Պատուարժան Հեղինակներն ու Բանասերները, որ` եթե Ազգային Դպրութենան եւ
Պատմութեան վերաբերեալ որ եւ և աշխատասիրութեամբ կը փափարին մասնակցիլ այդ
Գյական միցման, հաժին իրենց երկադիրութիւններն յուղարկել մինչեւ 1901 Մարտ 31
առ Ամենապատիւ Սրբազան Պատրիարը Հայրն
ի Կոստանդնուսորիս։

Supuqutun tahunhuntahuatha ukup k ghaha tahu ophand, huh atmuqutua dhi ophand, nap mun hudadh stan tha nupanhu:

8. 4

ցանուրը մենակարություն արետության արետության արետության արերանական արերանական արերանական արետության արետություն արետությո

"Unphip,, dC, muph, 1900, p. 10-12:

10, Մ.՝ Էլիզա Օժելկո՝ "Երակ արկածենրը_»։ 11, Զ. 8. Գ.՝ Բարդյին դաստիարակու*ներա*ն մասին (12)։

"Անահիտ,, Բ. տարի, 1900, թ. 9 - 11։

"Սրեւելեան Մամուլ,, [. տարի, 1900. թ. 21-24։

"Uphible,, dt. mwph, 1900, p. 4469-4521:

4470, 4504, 5, Ճիլելքիան Գ.՝ Սանասարևան վարժարան։

4472—76, Թուտքուիս B. B.՝ Հոյու մը Ոգիսականը։ 4483, Փուսուս Մ.՝ "Մայրենի լեզուաներու լեզուն։ 4487, Սրադես Լ.՝ Արդրի բարձունընեւ 4490, Պայը։ Մանչեսներ Հայ վաճառապանները։ Թուսիս հերեւ Ս. Ս.՝ Խարբերգ։ 4494—6, Քելելես Խ.՝ Խարբերննեն Պեյրունն։ 4497, Արադես Ա.՝ Ազգ. Հիւանդանոցի օրացացը։ 4500, Խարբերգ։ 4603, Ոբելես Դ.՝ Սարբեան Հիւանդանոցի օրացացը։ 4500, Խարբերգ։ 4603, Ոբելես Դ.՝ Սարբեան Հիւանդանոցի օրացացը։ 4501, 12, Արքայել՝ "Աղերանդանդեան գարայն ու Հայոց հին անասնապրունին հեր. 4514, S. Ա.՝ Թիֆիելի "Հրատարակականը,։ 4517, Ս. Դ.՝ Հրատարակական ձեռնարկներ։ 4517—19, Արադես Լ.՝ Քզի. 4518—20, Ճիելնես Գ.՝ Ջորն Խողե Քարսա եւ Կիլիկեան Հայերենը։ ԹԵՐԹԾՆ 4469—4521, Ջրապե Ժ.՝ Դեղին մարդրիա։ 4492—4521, Ուադա - Տրենը Թ.՝ Օրուին (Թրգմ. Հ. Իսածմեան)։

"**Pիւզանդիոն,, դ. տարի,** 190₀/1901, թ. 1240--1293։

1245—47, Դեր)-Է-Ի Է. Բարգեն Վ. և խոսրով Վ. 1250, Դեպ ի ջերժուկ։ 1255, 56, Գարգեն Վ. և խոսրով Վ. 1250, Դեպ ի ջերժուկ։ 1255, 56, Գարգել-Ի Ս.՝ Արանան Յակոր, "Ազատ ժաժեր, 1256, Ալատհոտել Մ. Վ.՝ Արրահան Է-Է. Մատժ եսժան։ 1264, 86, Գալ-ե Ջ. Էդ.՝ Հայ վածօրայք։ 1269, Ս. Գրիգոր Լուսաւորըն սոկործերուն դեսանն առնիեւ հրատ խոսը։ 1277, Լե-տել-ի Ս. Գ.՝ Հին Է-ևատրան մ'այ և մի բանի Թելագրու Թիւններ Տնագոյն գրյագրերու եւ արձանագրութեանը մասին։ 1283—4, Լե-տել-ե խ. Գ.՝ Սանասարհան վարաժարանի շուրը։ 1284, Էդ-հաետ Մ.՝ Տիգրիսի ակը։ Թել՝ԹՕՆ։ 1240—93, Է--Ալ- Մարել-ե Ի Բախսաին գոհը (Թրգմ. Ժիրայր Շիրակեցի)։ 1241—75, Է--ի՝ Բախսախնգիր։ 1276—79, Լ--գ-ֆիֆլա Թ.՝ Հան խիզմը։

"Pիւրակն,, ԺԸ. տարի, 1900, թ. 41—46։

41, Վ-բեադերեան Մ.՝ Սիվրիհիսարի գետրրգալ։ Ա.
8. Շ.՝ Նիայրմեհր Ակնայ ժեջ. խ. Գ.՝ Աղեքսանգրից դպրոց և
Եւ Հ.յց հին մանգրութիւնը (42, 44), 42, Ա. Գ.՝ Աետիկի
Նիայրմեհրը, 8. Յ. Ա.՝ Գրիգ. Ջոհրապ, Բ-բերի Վրդ։ Այնա
Բապրի գետրրդուը (43), 43, Φ-ֈ-դի-և Ա. Ց.՝ Մահերգ ԱտաԲապարի, (Ժղվր բնհիշա), 8. Ս.՝ Հայ այսուղներու կհանչեն։
44, Ա. Շ.՝ Հեայից եւ ու իստատեղիներ Ակնայ գիւղերուն։ Պա

կանարիան՝ "Մարդկային անողմնաիսսութիւնդ, Պ-լիան Ց. Իւր
Հայ այսուղներ։ 46, Ց.՝ Հմայբ, ավրութիւններ եւ Նիայրումներ
Էպերեի մեջ։ Բա-ը՝ (1900 դեկա.) "Առաջնորդ Անգլ. լեզուի,
(մանասին)։

"եկեղեցի Հայաստանեայց,, Ա. տարի, 1900/1, թ. 9-10։

"ըերիտեի <u>Շարգիյե,, ԺՉ</u>. տարի, 1900, թ. 4646—727 ։

4619. Նոր Զուդայի Տայերը. 4681, Ռ․ Յ․՝ Կարապետետև, *ԲԷՏԵՒւմաի Գրաեքը,։ 4687, ԷՎ-Ի-Է՝ Հայբ ի Հերկաստան։ 4706, Նազարեան Մելբոն ալբեպս. †։

"Մասիս,, խԹ. տարի, 1900, թ. 36-40.

"Մեճմուաի Լիսպար,, Ժէ. տարի, 1900, թ. 3778—3795 ։

3718, Դէրու, Ինբեակոչ գրող մը [Յ. Ալան]։ Նազարհան Մելբոն արբեպս, †։ 3780, 81, Պերբուեա Տ. Յ.՝ Պօդոս Գերապ. Թերդնան։ 3785, 86, Տեր Աբրոնադի Մելբոն պետ Արդնան։ 3785, 86, Տեր Աբրոնադի ընտանուներնը։ 3787, Տայ Հայ-կան օրկենայե եւ իրևնց Հորեսը Ելևանուներնը։ 3787, 88, Տեսուներն մի խարբերդի վրայ։ 3795, Տեր Աբրոնադիան Ա. Վ., Հռովմեական արբադիան եւ Արհի. Յարուներն Գեր. Րուպեան։

"Մշակ,, իը. տարի, 1900. թ. 210—288։

210, 11, Տ. Յ.՝ Արձագահջներ (Հ4, 29, 33, 38, 43, 46, 48)։ Ար-բարերու- Գ. Մ.՝ Բարդադի երկաԹուղին։ Խսկ-րի- Ի.՝ Փատաարանու Թրև Եր՝ Գահմակում։ 211, Էջվիածնի ձեմարանը։ 213, 14, Գաւատական համակներ (29, 30)։ 215--244. Լես՝ Հայ-կական տպագրու Թրև և։ 216, Հ. Ա.՝ Խորեն հայա։ Ստեփանե †։ 2-լի--լի- Գ. Գ.՝ Մակար աղայի կտակ։ 218, Յ. Տ.՝ Մատեշ հախոսու Թիև և։ - ՄիիԹարհան Ա., "Տարեր ու հապերը։ 223, Է. Տիմիրեագեվ. "Ձարլգ Գարվին։, 228, Է. Փառնակես, "Ար-ոիա։ 242, գ. Ձարլգ Գարվին։, 228, Է. Փառնակես, "Ար-ոիա։ 242, գ. Ձարլգ Ա., "Բանաստանըն ու Թեև հենը։ 247, է. Վ ինօգրագով, "Դասագիլը ընդ Հ. պատմու Թեան։ 219--21, Լես՝ Գրական դեմբեր. Խորեն հպա. Ստեփանե։ 223, Ձալի-ալի- և Գր.՝ Հին ստեփանեի դագարի առաջ։ 226, Մ-լի-ա-ի-և Սր.՝ Հին ստեփաներու Թիւինից։

'Durha,, U. muph, 1900/1, p. 15-19.

16, Գ.--Եր Արլ---իր՝ Վերածնումը ռումանակայոց մեջ։ 16. Արմ--երի--և Ե.՝ ԳաղԹականները (վեպ (17. 8)։ 17՝ Հյյոսնի վիճակը։ "Բուս Արժենիադ։ 18, Արմ--երի. Ե.՝ Հայերեն Լեպուն արտակներ մեջ։ 19, Նայե "խարազանդ։ Նայե" Մատքժ. Մամասրեան։ արը-Դար, ժէ. տարի, 1900. թ. 201-237։

203, Հերֆա՝ Պեզու մեեր, Առապարի Մ. Գրիդոր եկեղեցին (208)։ 203, 4, Հախաագեր Ս.՝ Մի պրանչերի մարդարիա [Մ. Ձերագի "Le Mendiant — conte arménien,ը]։ 205. Ախական ին կանանց գիմակը Հայ գրողների երկերի մէջ, (212, 317, 222)։ 211, Հատաբի Մ.՝ Գրական ակնարկեր։ 220, Ահայանդացու մասին։ 214, Բերերա Մ.՝ Գրական ակնարկեր։ 220, Ահայան անանահարանուն անանարիությանը և Հայերա Ա.՝ Գրագիանարիությանը (25, 31)։ 223, Երերաարեր Ա.՝ Քարչաարի երկայի աչանչերը։ 224, Մինրա՝ Ձինացկը են Հայերը (27)։

"Սուրդասդակ,, P. տարի, 1900 1. Թ. 487—569։ 494, Ջաբք-ը՝ Ծանկավարժու հիին (Մատակնանի) մահուան

494, Ջարքար: Մահակավարժու Հիին (Մատակեանի) մահրատա հառնիււ 519, Ղալանժից մատնադարանը։ 520, Հայ եկեղեցուց ձեռում Աներիկայի մեջ։ 526—7, Դոնոլշ մի Պուլկարիայ գահագան ընտենադարանը։ 520, Հայ եկեղեցությ զահարձական ու արդեստական իրագիտու Թիդնուն։ «Պատկերազարդործական ու արդեստական իրագիտու Թիդնուն։ «Պատկերազարդործական ու արդեստական իրագիտու Թիդնուն։ 544, Զիվունի եկեղեց հինացը։ 530, 564, Սահասարեան սաները. ւ 534, Աղարիած Հերըները 546, Պատրումա։ 541, Զարեստել հեղարիած Հերըները 546, Պատրումա։ 541, Տիվունի եկեղեց հինացն հարարանա։ 547, Ս Լուսասարդայ սակերաց գիւտը։ 548, Օրագիտ Հույլ Մերասաիա (58, 63)։ 549, Հայևանիները եւ իրենց ծագումը։ 547, Ս Լուսասարի Արագահինը։ 552, Նայ եկեղեն հինապրուԹիւնը։ 552, Նայ եկերարի Արագահինը։ 554, Հայասանիանին հեղարապրականաական անը։ Թիդքիծ Մև, 487—569, Լիածե՛ Սիրզվ գագահիրը։ 566—7, Մատի Ֆուի Թուի Վարագահիրը։ (Թրդո՛ Պ. Չիլեգեան։

"Ցարազ,, ժԱ. տարի, 1900, թ. 42-50։

"**фпіц**, 1900, р. 2709—2722:

*ԾՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒ*Ն

Պր. Անդրանիկ Եսանկարու հաճեցաւ Միարանունեսմու մատենադարանին նուիրել՝ Մbicini: Lettres sur la Turquie, 1854, հետաքարրրական երկասիրունեան երկրորդ Հատորը։

Կը յայտնես՝ Ազնիւ Գարոնին ժեղ խորին շնորհակալութիւնը։

4. թ. վ. ՊԻԼԷՋԻԿՃԵԱՆ Մատենադարանապետ։

"ՀԱՑՐԵՆԻՔ,,

Հայրծնիը՝ որ եւ է կուսակցունեան օրկանը չէ։ Բաժանորդագինն է 1/, դոլար։ Արտասահմանի համար 10 ֆրանը Դիմել՝ The "Hayrenik Pub. Co.", Boston, Mass. 86 Essex Str.

"ԼՈՒՄԱՑ,,

Գրական Հանոբես, Վեցամտեալ։ Հասցէ, Archiprètre Güt Aghaniantz. Rédaction "Louma" Tidis (Caucase.) "D & D & B & ...

Հանդէս Ամսնայ Ազգային , Գրական , Գեղարունստական ։

<uugt: Mr. A. Tehobanian, Rédacteur de la Revue ..Anahit...</p>
Paris, Place de l'Odéon 6.

"ሉይъይፀዚታ»

Հանդէս ծուսմոծայ Հնախօսական, Պատմական, Լեզուաբանական եւ Քննանան։

AUO!!ՍԷՐի տարեկան գինք է 20 ֆր. ամէն տեղի համար։ Մէկ գիրքը կ՝արժե 6 ֆր. — Բաժանորդագրութիւնը ԿՄԵՐԵՒ է։ AUO!ՍՍԷՐը չատ թիչ արմասիութական տայունյուն համար կը ինեղուի որ բաժանորդ գրունլու փափագ ունեցուները՝ ժամ յառաք յարմենն իրենց հաճութիւնն։

¿wugt Mr. K J. Basmadjian, Paris, 112 Bd. Rochechouart.

PARENTERS CREATERES

Ժնաասույրընար թո երկ ընձանարրընար Հաղան

ԳՐՔԵՐՈՒ ԹՈՒԱՀԱՄԱՐՆԵՐ

dk4kh մինչև Հաղար

wju 1-1000 dkon... [blowdju

տպուած եւ ՆերՏակ կողմը խեժով օծուած կը ծախուին՝ 1—1000 Ճամրու ծախքով 1 բր. կամ 3 ֆրանկի։

ԴԻՄԵԼ Խሆዮ፣ "ፈԱՆԳԻՍԻՍ"

Hittiter und Armenier

von

P. Jensen.

Mit 10 lithographischen Schrifttafeln und 1 Uebersichtskarte.

Strassburg 1898.

Ψυ 8' XXVI+255 tl: 4/m t (M. 25.-) \$p. 33.-

րը. 12.30: Ճամբու ծախրի Տամար պետը է ֆր. 1.60 - րը. -.70 աւելի վճարել:

Միայն այն ապսպոսնունըները ուշադրութեան վ՝առնուին։ որոնց հետ արժէյն այլ ԿՄՆ) Խին խմբազրութեանուձեռքը կը համաին։

 $\label{eq:continuous} \textit{Philbi} \ \textit{Voisinuquamperaule} \ \textit{``LutyPhilbi} \ \textit{U}_n$

THE TUBLISH THE THE TOTAL THE TOTAL THE TOTAL THE TOTAL THE TRANSPORT TO THE TOTAL THE

կը գնուին։ Ձևուսգրի մանդաման ստորագրութժիւնն ևւ ուղուած գինը

դարունարը՝ գորունարը և աշնուրգ ժիրն

> "Հանդիսիս,, իսմրագրուխեան։ Հարագրություններ